

CENY ARTYKUŁÓW IDĄ W GÓRĘ

NIEMCY PRZEGRALI SPRAWĘ PRZECIW POLSCE

Trybunał Haski Odrzucił Skargę Berlina.

Haga, 31. lipca. — Stały Trybunał Sprawiedliwości Międzynarodowej odrzucił w sobotę prośbę rządu niemieckiego o tymczasowe środki ochrony w związku ze stosowaniem agrarnych ustaw rządu polskiego do mniejszości niemieckiej w Polsce.

Niemcy prosiły o tymczasowy zakaz trybunału, któryby chronił niemieckich właścicieli ziemskich w Polsce przed rzekomymi krzywdzącymi przepisami reformy agrarnej.

Rząd berliński odniósł się do sprawy do Trybunału w Hadze, kiedy pertraktacje z Warszawą zawiodły.

Berlin, 31. lipca. — Poważne różnice pomiędzy Niemcami i Watykanem w interpretacji traktatu pomiędzy Adolfem Hitlerem i Stolicą Apostolską wyszły na jaw w oficjalnie inspirowanym artykule opublikowanym we wszystkich gazetach porannych.

Berlin Odpowiada Bojkotem Na Bojkot Żydowski.

Obce Firmy Nie Dostają Zamówień Rządowych.

Berlin, 31. lipca. — „Frankfurter Zeitung” wyjął, że firmy z kapitałem żydowskim lub cudzoziemskim są wykluczone, kiedy urzędy publiczne zamawiają dostawy w Niemczech. Gazeta podkreśla, że dzieje się to wbrew rozkazom rządu kanclerza Hitlera.

W instrukcjach wydanych urzędnikom 14 lipca, rząd zabronił tego rodzaju dyskryminacji przeciw firmom z kapitałem zagranicznym. Mimo to, urzędy publiczne, między innymi biura kolei państwowych, pomijają firmy, które chociażby w części są żydowskie, lub posiadają część kapitału zagranicznego.

Minister propagandy, dr. J. Goebbels, w mowie wygłoszonej w Stuttgarcie, w której wskazał na reakcję, jaką w kilku jach wywołały środki przed

Artykuł kwestionuje tłumaczenie traktatu przez „Observatore Romano”, oficjalny organ Watykanu.

W przeciwieństwie do interpretacji owego pisma, sobotni artykuł w gazetach niemieckich podtrzymuje prawo Niemiec do wetowania nominacji dygnitarzy rzymsko-katolickich twierdząc, że państwo jest najwyższym autorytetem w edukacji obywatelskiej i zaprzeczając, jakoby Niemcy były obojętne do dopuszczania nauczycieli katolickich do seminariów. Traktat został podpisany parę tygodni temu.

London, 31. lipca. — W kołach dyplomatycznych napomknięto, że Anglia, Francja i Włochy, zaalarmowane stałą działalnością aeroplanów niemieckich ponad Austrią, zastanawiają się nad wspólnym wystąpieniem w obronie suwerenności austriackiej. Rozmowy w tej kwestii toczą się obecnie pomiędzy trzema rządami.

Lee Chrisman, liczący lat 32, farmer i licytator z Kentucky, ustanowił światowy rekord nośności głosu. Chrisman wszedł na szczyt Cumberland Gap, w górach na pograniczu stanów Kentucky, Tennessee i Wirginii, nabrał powietrza w płuca i ryknął jak mógł najpotężniej.

Sędziowie, rozstawieni w okolicy, mówili, że słyszeli baryton Chrismana w odległości ośmiu mil.

Audytory stanowy Barrett polecił w sobotę przejęciem wszystkich zamkniętych banków stanowych odprawic zatrudnionych przez nich członków ich rodzin lub krewnych. — Najwyższy czas, aby ukroić oburzające żerowanie na majątku depozytów.

Dla osadników, pragnących osiąść na roli, rząd ma jeszcze ciągle ziemie poddostatków — ogółem 170,000,000 akców. W zeszłym roku fiskalnym rozdano 2,700,000 akców, a w roku poprzednim 4,000,000 akców. Większość tych domen publicznych jest położona w zachodniej części kraju i nadaje się najbardziej na wypas bydła.

Goebbels powiedział, że opozycja zagranica nie rozumie zupełnie ruchu niemieckiego i oświadczył: „W paru latach, Niemcy, świadome swojej misji, zlamiają żelazną obręcz bojkotu, jaką je opasano. Nie mamy żadnych złudzeń. Mamy przed sobą ciężkie czasy.”

Bojkot, o jakim Goebbels wspominał, to ruch zapoczątkowany przez światową konferencję żydowską w Amsterdamie. Bojkot ten odbił się już ujemnie na interesach niemieckich.

Trafila uzyskać olbrzymie kredyty, ułatwiła wielce sprawę flocie japońskiej. Obserwatorzy mówią, że uchwalenie wielkiego budżetu marynarki przez parlament jest pewne.

Publiczność przyjęła program rozbudowy floty bez szemrania. Zdaje ona sobie sprawę, że przy jęcie budżetu sprowadzi nowe opodatkowanie, jednak wobec obecnego sentymentu nacjonalistycznego, nikt nie ośmieli się występować publicznie przeciw żądaniom marynarki.

Jednym z punktów ekspansji sił morskich jest wydanie około \$60,000,000 na stworzenie osiem nowych jednostek lotniczych przy marynarce.

Biura Konsulatu Rzeczypospolitej Polskiej w Chicago mieszczą się pnr. 1500 N. Dearborn Parkway.

W tym roku minęło 60 lat od czasu wynalezienia przez Amerykanina Sholesa maszyny do pisania.

Życie Małego i Wielkiego Świata

Dzisiaj jest dzień wypłaty dla 300,000 szeregowców w cywilnym korpusie konserwacyjnym Prezydenta Roosevelta. Czeki na sumy wahające się pomiędzy \$15 a \$25 będą wysłane do każdej z ich 300,000 rodzin. Każdy szeregowiec dostanie dla siebie od \$5 do \$10. Dyrektor konserwacyjnej armii leśnej obliczył, że więcej niż milion osób wesprze się bezpośrednio w ten sposób.

Zatrudnienie w fabrykach wzrosło w czerwcu o 7.2 procent. Znaczący byłby to, że kadry robotnicze, których liczbę podawano w maju na 6,139,000, zwiększyły się w czerwcu o 442,000 dodatkowych robotników. Godziny pracy podniosły się w tym samym czasie o 10 procent i o tyleż podniosły się płace, które wynosiły w czerwcu przeciętnie \$18.49 tygodniowo.

Lee Chrisman, liczący lat 32, farmer i licytator z Kentucky, ustanowił światowy rekord nośności głosu. Chrisman wszedł na szczyt Cumberland Gap, w górach na pograniczu stanów Kentucky, Tennessee i Wirginii, nabrał powietrza w płuca i ryknął jak mógł najpotężniej.

Sędziowie, rozstawieni w okolicy, mówili, że słyszeli baryton Chrismana w odległości ośmiu mil.

Audytory stanowy Barrett polecił w sobotę przejęciem wszystkich zamkniętych banków stanowych odprawic zatrudnionych przez nich członków ich rodzin lub krewnych. — Najwyższy czas, aby ukroić oburzające żerowanie na majątku depozytów.

Dla osadników, pragnących osiąść na roli, rząd ma jeszcze ciągle ziemie poddostatków — ogółem 170,000,000 akców. W zeszłym roku fiskalnym rozdano 2,700,000 akców, a w roku poprzednim 4,000,000 akców. Większość tych domen publicznych jest położona w zachodniej części kraju i nadaje się najbardziej na wypas bydła.

Goebbels powiedział, że opozycja zagranica nie rozumie zupełnie ruchu niemieckiego i oświadczył: „W paru latach, Niemcy, świadome swojej misji, zlamiają żelazną obręcz bojkotu, jaką je opasano. Nie mamy żadnych złudzeń. Mamy przed sobą ciężkie czasy.”

Bojkot, o jakim Goebbels wspominał, to ruch zapoczątkowany przez światową konferencję żydowską w Amsterdamie. Bojkot ten odbił się już ujemnie na interesach niemieckich.

Trafila uzyskać olbrzymie kredyty, ułatwiła wielce sprawę flocie japońskiej. Obserwatorzy mówią, że uchwalenie wielkiego budżetu marynarki przez parlament jest pewne.

Publiczność przyjęła program rozbudowy floty bez szemrania. Zdaje ona sobie sprawę, że przy jęcie budżetu sprowadzi nowe opodatkowanie, jednak wobec obecnego sentymentu nacjonalistycznego, nikt nie ośmieli się występować publicznie przeciw żądaniom marynarki.

Jednym z punktów ekspansji sił morskich jest wydanie około \$60,000,000 na stworzenie osiem nowych jednostek lotniczych przy marynarce.

Biura Konsulatu Rzeczypospolitej Polskiej w Chicago mieszczą się pnr. 1500 N. Dearborn Parkway.

W tym roku minęło 60 lat od czasu wynalezienia przez Amerykanina Sholesa maszyny do pisania.

PRZYSIĘGA OBYWATELI. — ŻOŁNIERZY.



Siedmiu i pięćdziesięciu młodych ludzi z Chicago składa przysięgę przy rozpoczęciu dorocznej służby w Obywatelskim Wojskowym Obozie Ćwiczeń w Fort Sheridan, Na platformie, maj. Dawid B. Falk odbiera przysięgę.

Niektórzy Mleczarze Są Przeciwni Kodeksowi Federalnemu.

Starac Się Będą o Zakaz Sądowy.

„Nie myślimy zastosować się do federalnego kodeksu mlecznego. Żadamy procesowania nas. Nadal sprzedawcami będziemy mleko po niższej cenie.”

To, powiedział wczoraj Norman Dietz, prezes stowarzyszenia Independent Milk Distributors' Association of Northern Illinois, dając dowód, iż jest przeciwny nowemu kodeksowi mlecznemu, jaki w całym Chicago jutro w południe ma wejść w życie. Według kodeksu nigdzie nie wolno sprzedawać mleka taniej, jak po 10 centów za kwartę.

Jutro w siedzibie federalnego p. Dietz powiada, iż członkowie wyżej wspomnianego stowarzyszenia starac się będą o zakaz sądowy, na mocy którego mają nadzieję przeszkodzić w wprowadzeniu w życie nowego kodeksu.

Stowarzyszenie to z p. Dietzem na czele, posiada 102 stacje dystrybucyjne w Chicago i na przedmieściach, gdzie mleko sprzedawane jest po 6 1/4 centa za kwartę. Petycja wyrażnie podaje, że mleko, po które oświadczenie zgłasza się do nabywcy, powinno być tańsze, aniżeli mleko dostarczane każdego dnia przez mleczarza.

Sekretarz rolnictwa, Wallace, który podpisał nowy kodeks, grozi odebraniem praw własności bez żadnej procedury sądowej tym, którzy do kodeksu się nie zastosują.

„Kodeks federalny jest niczym więcej, jak pogwałceniem władzy przez rząd federalny,” mówił p. Dietz. „Członkowie naszego stowarzyszenia sprzedają mleko 500,000 osobom tygodniowo, a osoby te nie powinny być pozbawione kupowania mleka po 6 1/4 centa za kwartę, jeśli sami po takowe się zgłaszają.

Farmer otrzymuje więcej za mleko od naszych dystrybutorów, aniżeli od członków stowarzyszenia Pure Milk Association. Posiadamy petycję z 750,000 podpisami tych, którzy protestują przeciwko utrzymaniu ceny 10 centów za kwartę mleka, według nowego kodeksu. Nasi członkowie jednogłośnie stawili sprzeciw nowemu kodeksowi i za-

WSZYSTKO MA PODROŻEĆ W MIESIĄCU O 50 PROCENT.

Czas Kupować — Wołają Kupcy Chicagocy.

Teraz jest czas kupować. — Chicagocy kupcy detaliczni donoszą o dziwnych zmianach w cenach i obliczają, że po 1 września, ceny odzieży i artykułów gospodarstwa domowego, będą wyższe o 50 procent lub więcej.

„Nowy porządek” Rosevelta, z jego podnoszącymi się cenami artykułów pierwszej potrzeby, podatkami przetworzonymi, — krótszymi godzinami i zwiększonymi płacami, sprawił, że kupcy detaliczni rzucili się gorączkowo na rynki hurtowne w kraju, aby się zaopatrzyć w towar, zanim kosza pójdą w górę. I wielu z nich, według urzędników składów departamentowych, wracają z zamówieniami tylko w połowie za spokojeniami. Zapas towarów fabrycznych nie może zaspokoić zapotrzebowania, wytworzonego przez działanie programu Prezydenta Roosevelta.

Wielu, do fabrykowania odzieży, notowane w sobotę po 31 do 32 centów za funt, w porównaniu do 15 centów przed rokiem. Bawełna kosztuje teraz 10 1/2 centa, podczas gdy rok temu funt bawełny kosztował 6, a potem nawet 5 centów.

Podobne zwykły zanotowano w cenach skóry, jedwabiu, sztucznego jedwabiu i innych surowców.

Nietylko zwykły w cenach artykułów pierwszej potrzeby, ale wyższe płace, jakie przemysł włókienniczy musi płacić, oraz ograniczenia nałożone na produkcję, — mają podnieść znacznie ceny detaliczne. Co więcej, począwszy od jutra, fabrykanci towarów bawełnianych muszą płacić podatek przetworczy około 4 centów od funta, a od 1 września kupcy detaliczni będą musieli płacić podatek od zapasu towaru, w którym bawełna jest głównym materiałem fabrycznym.

Prezes jednego ze składów departamentowych obliczył, że dobre ubranie męskie, które teraz można dostać za \$30, we wrześniu będzie kosztowało \$45. Obuwie lepszego gatunku, które kosztuje teraz około \$6.50 za parę, będzie kosztowało \$9, a 6 dolarowe kapelusze męskie, \$8.50. To samo dotyczy garderoby damskiej, białej, a dalej mebli i innych artykułów gospodarstwa domowego.

Szajka Porywaczy w N. Yorku Dostała \$40,000 Okupu.

Gub. Horner Stara Się o Obstrzeżenie Statutów.

Albany, N. Y., 31 lipca. — John J. O'Connell, młodszy, powrócił wczoraj nad ranem do obozu górskiego swojego wujka, Dana O'Connella, wpływelego polityka, po zaplaceniu \$40,000 okupu.

Młody O'Connell wrócił po 24 dniach spędzonych w niewoli szajki, która go porwała z przed jego domu w Albany. Był on „zbyt znużony i wyczerpany nerwowo, aby mógł opowiedzieć obszernie o swoim przebiegu, tylko szczerze szczegółów sprawy przedstawił się do wiadomości publicznej za pośrednictwem jego wujka.

Prokurator okręgowy Delaney, rozpoczął wczoraj wieczór polowanie na szajkę porywaczy. Późną nocą rozeszy się pogłoski, że policja w Albany aresztowała dwóch mężczyzn w związku z porwaniem, nie chciała jednak zdradzić ich tożsamości.

Springfield, Ill., 31 lipca. — Gub. Horner zamierza prosić

legislaturę stanową o przyłączenie się do wojny, mającej na celu wytypowanie porywaczy w Illinois.

Prawnicy w całym stanie, wśród nich dziesiątki prokuratorów stanowych, którzy wzięli udział w konferencji z gubernatorem w ub. piątek, pracują nad znalezieniem drogi wzmocnienia i obstrzeżenia statutowo przeciwko zbrodni porywania dla okupu. W wypadku otrzymania definitywnych propozycji, gubernator włączy ten przedmiot w swój zew na specjalną sesję, jaką ma zwołać pod koniec br. w celu uchwalenia praw regulujących sprzedawców trunków.

Gubernator studjuje również problem zaprowadzenia najsukcesyjniejszej możliwej kooperacji pomiędzy czynnikami wykonywanymi prawem w Illinois i takimiż czynnikami w sąsiednich stanach, których granice porywacze często przekraczają.

STARCIĘ MIĘDZY PRACĄ I KAPITAŁEM NA PRZESŁUCHACH STAŁOWYCH.

Fabrykanci Nie Chcą Się Układać z Amer. Fed. Pracy.

Washington, 31 lipca. — Klasyczna walka pomiędzy dwoma starymi przeciwnikami — pracą i kapitałem — zapowiada się w dramacie stalowym, który się tu otworzył dzisiaj rano.

Kiedy otwary się przesłuch w sprawie przepisów konkurencji w przemyśle stalowym, sekret. pracy Perkins, podniósł swój głos w obronie interesów robotników w fabrykach stalowych.

Fabrykanci, przedstawiający swoje przepisy, zamieścili w pakcie klauzulę, że będą w dalszym ciągu układali się ze swoimi robotnikami zgrupowanymi

w „unijach kompanijnych.” Nie chcą oni wcale traktować z Amerykańską Federacją Pracy.

William Green, prezes federacji, ma być obecny na przesłuchach i przedstawić punkt widzenia pracy zorganizowanej.

Sekretarka Perkins ma na głowie na przesłuchach o wyższe minimum płacy i krótsze godziny, niż proponowane przez przemysł stalowy. To proponowane minimum płacy ma wynosić od 25 do 40 centów na godzinę. Dla robotników lepiej płatnych, przemysł stalowy proponuje podwyżkę 15 proc.

Przyprawy w Potrawach Zaostrzają Apetyt.

Smak bardzo wielu potraw zaostrzamy przez dodawanie przypraw. Najwięcej zawdzięczamy jest to w kuchni francuskiej. Z tego względu ciekawem jest to, co o tej sprawie pisze doktor Raoul Blondel z Paryża.

„Gdybyśmy jedli pokarmy do których nie dodano żadnych przypraw, to straciłbyśmy apetyt zupełnie” — pisze doktor Blondel. Najogólniej używane i najprostsze przyprawy są cukier i sól. Są one także edynymi, które posiadają zupełnie zrozumiałą rolę fizjologiczną. Wszystkie inne przyprawy są dodatkami sztucznymi, mającymi za cel pobudzenie apetytu, przez zmuszenie do żłazania słuzowej wyściółki żołądka, oraz przez zaspokojenie smaku. Przyprawy te jednak nadużywane, mogą być dla zdrowia szkodliwe.

Lista przypraw jest długa. Należy zapoznać się z nimi, studiując je grupami. Na pierwszym miejscu należy postawić kwasy, które najlepiej reprezentują ocet i cytryna. Ocet zawdzięcza swe własności kwasowi octowemu, posiada jednak smak, który jest różny, stosownie do gatunku octu. Najlepszy jest czysty ocet winny, lub owocowy. Obok bowiem sześciu procent czystego kwasu octowego, zawiera także wianian potażu. Cytryna można skutecznie używać w miejsce octu, gdyż zawarty w nich kwas cytrynowy tolerowany jest przez organizm łatwiej aniżeli jakikolwiek inny kwas organiczny. Lemoniada nigdy nie przyniesie szkody organizmowi.

Na drugim miejscu stoją przyprawy drażniące, jak pieprz i musztarda. Pobudzają one silniej nawet niż ocet słuzowe powierzchnię ust, gardła, żołądka i kiszek. Musztarda działa tak na żołądek, jak plaster gorczyczny na skórę.

Trzecie miejsce zajmują przyprawy aromatyczne, które swoje właściwości zawdzięczają olejom. Ich silny zapach i smak, zwłaszcza w sosach, nie pozwala na spożywanie ich w wielkich ilościach. Działają one korzystnie na żołądek.

Dodajmy jeszcze przyprawy takie jak wanilia, używana do pudrów i ciast. Wanilia naturalna lepsza jest znacznie od sztucznej, tak ogólnie dziś używanej.

Na zakończenie zaś musimy powiedzieć słów kilka o tak dobrane nam wszystkim znanej cebuli. Jarzyna ta jest znakomitą środkiem moczopędnym, niestety do celu tego tylko niekiedy używanym. Cebuli nie należy smażyć zbyt długo, gdyż wtedy staje się ciężko strawna, traci swe moczopędne właściwości i zamienia się niemal zupełnie w cukier.

Wreszcie czosnek: Przypisuje mu właściwości antyseptyczne w chronicznych chorobach płuc. Ma także wartość jako lekarstwo na robaki. Żołądek jednak nie znosi czosnku w zbyt wielkich ilościach, gdyż jest to jeden z najcięższych strawnych pokarmów.

Doktor Blondel gani nadużywanie przypraw w rodzaju pieprzu i musztardy. Osoby, które przyzywają się do częstego ich jedzenia, nabierają nalu, stają się ich niewolnikami i nie są zadowolone z pokarmów, do których nie dodano pieprzu i musztardy w wielkiej ilości. Przyprawy te powodują najczęściej nieżyt żołądka, często nawet wrzody w żołądku lub kiskach, choroby bardzo poważne. W wielu wypadkach powodują przedwczesne zmarnienie wątroby, chorobę dziś bardzo rozpowszechnioną i niezwykle trudną do wyleczenia.

Kwiaty w Mieszkaniu.

Zdawien dawna, w wsi polskiej, w każdym domu gospodynie pielegnują kwiatki doniczkowe. Ale z kwiatami to niełatwa sprawa; jednym się darzą, a innym nie udają się zupełnie. Tajemnica zaś leży nie w „nieścisłości” ręce, lecz w tem, że każdy kwiat wymaga odpowiednich dla siebie warunków i troskliwej opieki.

Są rośliny łatwe do pielegnowania, które byle gdzie rosną, ale też są kapryśne, którym trudno dogodzić. Przedewszystkiem, trzeba sobie wziąć za zasadę, by hodoować tylko tyle kwiatów, na ile starczy miejsca, to znaczy doniczek, aby kwiaty sobie wspaniale nie przeszkadzały. Wszystkie okna nie mogą być kwiatami zastawione, bo ani człowiek, ani nawet roślina nie może być bez dostępu światła, świeżego powietrza, a niema go dosyć, jeśli się okien nie otwiera.

Abymy sobie przypomnieć można występ oikieny rozszerzyć półeczką, tak szeroką, aby 2 do 3 rzędów doniczek na oknie stanąć mogły. Mam kilka sposobów rozmazania roślin doniczkowych. Najłatwiejszy — to sadzonkowanie. Polega ono na tem, iż odrywamy od rośliny macierzystej gałązeczki, wtykamy ją do ziemi i na pewnym czasie wypuszcza korzenie. Do tego celu najlepiej się nadają pędy już całkiem wyrosnięte, a jeszcze nie zdrewniałe.

Najlepiej sadzić sadzonki do małych doniczek, — głębokości na 3 cale, wielkości dostosowanej do miejsca. Skrzynki mogą być zbite z cienkich, nieheblowanych desek, — trzeba tylko porobić otwory w dnie, dla odpływu wody. W braku skrzynki, używamy doniczek, lub nawet starych dziurawych plastików garmków, jednak w naczyniach metalowych kwiatki dużo gorzej się hodują.

Kwiatki do sadzonek używamy tłustej, ogrodowej, pomieszczonej w równych częściach z gruboziarnistym przemitym piaskiem rzecznym. Na dno kładziemy skorupki gliniane, lub kawałki węgla drzewnego, służące jako dreny.

W taką ziemię sadzimy roślinkę i przykrywamy szkłem. Do tego celu używa się specjalnych kloszów, szklanych lub wreszcie białych butelek, którym obtulujemy równo szybkę. Przykrycie zabezpiecza roślinkę od szybkiego parowania wilgoci. Ziemię utrzymujemy wilgotno, a całą roślinę często zraszamy wodą. Szkło codziennie zdejmujemy i przecieramy do czysta miękką ściereczką. Zależnie od gatunku roślinki zakorzeniają się w czasie od tygodnia do czterech. Dowodem, że sadzonka się zakorzeniła, — jest wydłużenie się łodygi i przrrost liści. Wtedy zaczynamy zdejmować nakrycie, najpierw na krótko, potem na coraz dłużej, aż wreszcie odrzucamy je zupełnie, a roślinki przesadzamy pojedynczo do małych doniczek (nie zapominając o drewnie). Dalej postępujemy już, jak z dużymi roślinami.

Pamiętać należy, że roślina musi być pielegnowana troskliwie, to znaczy, trzeba jej zapewnić dość wilgoci, pożywienie i chronić przed kurzem, który osiada na liściach, zatyka ich pory i utrudnia oddychanie. Trzeba też bronić kwiaty przed różnymi pasorzytami, które w postaci robaczków, czy grzybków uszkadzają rośliny.

Wilgoci dostarczamy roślinie przez podlewanie, co należy czynić o jednej porze, najlepiej o rano, lub wieczorem, wodą miękką (najlepiej deszczową), wystałą o temperaturze zbliżonej do tej jaką mamy w izbie. Pożywienie czerpie roślina z ziemi. Ponieważ ziemi w doniczce jest stosunkowo mała ilość, trzeba więc ziemię odświeżać. Odświeżanie ziemi przeprowadzamy dwójako: 1) przez odgrzebanie ziemi aż do dożeni, usunięcie i zastąpienie świeżą, lub też przez całkowite przesadzenie do świeżej ziemi.

Przystępując do przesadzania, trzeba przedtem przygotować świeże doniczki, ziemię, piasek, skorupki, postrugane

paliki i lylko, lub bawełnę do przywiązywania roślinek.

Sadzić należy do doniczek dobrze przedtem wymoczonych, wysuszonych i tak dużych, aby roślina mogła w krótkim czasie korzeniami wypełnić.

Abymy tę robotę móc dobrze wykonać, na dwa dni przedtem kwiatów nie należy podlewać.

Delikatnie wytrząsamy ziemię z pośród korzeni, starając się przytem jak najmniej je naruszać; chyba że są chore i gnijące, wówczas przecinamy je ostrym nożem, aż do miejsca zdrowego. Następnie podlewamy silnie i ustawiamy na miejscu.

Nie należy nigdy żadnej rośliny zbytino zasuszyć, a podlewać dając tyle wody, aby całą bryłę dobrze przemoczyła.

Od października do lutego, cała natura śpi, roślina pokoiowa też potrzebuje odpoczynku. W tym czasie więc podlewamy kwiatki bardzo mało, tyle tylko, aby nie zeschły zupełnie.

Dopiero w lutym zwiększamy dawkę wody i zasilamy nawozami sztucznymi, lub gnojówką, tak rozcieńczoną, aby miała kolor bardzo lekkiej herbaty. Zasilanie powtarzamy co 3 tygodnie, do końca sierpnia.

Wpływa to dodatnio na wzrost i na tworzenie się kwiatów.

Abymy kurz na roślinie nie osiadał, mieszkanie powinno być utrzymane czysto; a więc zamiatać ostrożnie, bez podnoszenia tumanów kurzu i zawsze przy otwartym oknie. Prócz tego, należy przynajmniej co 10 dni roślinki zmywać mokrą miękką szmatką.

W razie pojawienia się na roślinkach mszy, grzybków i t. p. należy zmoczyć roślinę odwarem z machorki, a jeśli nie pomoże od razu zabieg ten powtórzyć co trzy dni, aż pasorzyty wyginą.

Jeżeli się pojawiają w doniczkach glisty (czerwone robaki), roślina musi zginąć, gdyż glisty powodują suchość ziemi, a to dlatego, że robią przy ściankach kanalik, przez które spływa dostarczana roślinkom woda, która spływa po ściankach do dolnego otworu, nie zdążywszy przemoczyć bryły korzeniowej.

Żeby glisty usunąć, stawiamy doniczkę po brzezi w naczynie pełne wody i tak pozostawiamy ją na całą noc. Robaki z braku powietrza same powychodzą z ziemi i opadają martwe na dno miski. Po takiej kąpeli wstrzymujemy się z następnym podlewaniem najmniej trzy dni. — Przed podaniem trzeba ziemię dobrze ugnieść, szczególnie przy ściankach doniczki, by zniszczyć kanaliki, potworzone przez dżdżownic, a także i same robaki, które mogły się jeszcze wylęgnąć z jajek.

Ryba gotowana nie zżółknie, gdy do smaku włoży się więcej pietruszki i cebuli, a mniej marchwi.

Czem Był Pierwszy Kongres Dla Kobiet Polskich.

Kongres Kobiet Polskich w Ameryce, zwołany przez Związek Polek był świetnym i wielkim dziełem. Kongres ten był podniesieniem ducha kobiety i pobudzeniem jej do pocucia swego posłannictwa. Podczas tego kongresu kobieta polska miała sposobność zrozumieć jąka jest jej odpowiedzialność i jak solidarna akcja jej powinna być w życiu organizacyjnym.

Panna Emilia Napieralska, przewodnicząca pierwszego kongresu kobiet polskich starała się serdeczną życzliwością objąć umysły kobiet polskich, aby współdziałając rozumnie i mądrze i popierając się wzajemnie zaufaniem przez ten pierwszy kongres kobiet polskich w Ameryce można było poddać społeczeństwu polskiemu konkretną myśl działania w przyszłości. Ten kongres pierwszy był tylko przedwstępem pobudzającym nasze kobiety do budowy lepszej i pomyślniejszej przyszłości.

Zwołanie kongresu Kobiet Polskich było wnioskiem przedsięwzięciem a przeprowadzenie go zasługuje jeszcze na większą uwagę i uznanie. Rozpoczęcie kongresu przedstawianie różnych gości i delegatów, wygłaszanie referatów oraz właściwe zakończenie obrad kongresowych — wszystko to wykazywało, że kongres choć pierwszy był przeprowadzany z wielką dokładnością i znajomością spraw zjazdowych. Dwa dniowy zjazd kongresowy został należycie wykorzystany i przeprowadzony spokojnie bez waśni, nieporozumień i straty czasu.

Goście przysłuchujący się i przglądający się przewodniczącego tego kongresu wprost podziwiali jej zapal do pracy i niewyczerpującą się w niej niecierpliwość; bo widocznym zupełnie było jak ona udzielała się tej pracy nie tylko umysłowo, ale też sercem i duszą całą.

Co Amerykanin w Czwartym Pokoleniu Mówi o Przodku, Który Zapomniał Swego Języka.

Doktor filozofii Garry C. Meyers codziennie pisuje w setkach dzienników amerykańskich syndykowane artykuły o wychowaniu, czytane przez miliony ludzi. Niedawno ogłosił w swej rubryce „The Parent Problem” artykuł, który zainteresować powinien wszystkie sfery obcojęzyczne ludu amerykańskiego.

Jednym z najbystrzejszych kolegów mojego najmłodszego syna, jedenastoletniego, jest chłopak pochodzenia włoskiego, odznaczający się także w zakresie muzyki i sztuki dramatycznej.

Kilka dni temu mój chłopak z wielkim zapałem powiedział do mnie: „Ja chciałbym umieć mówić dwoma językami, tak jak Fiori. Dzisiaj Fiori spotkał w sklepie znajomego pana i zaczął z nim od razu mówić biegle po włosku, a potem wrócił się do mnie i przemawiał tak samo biegle doskonałą angielszczyzną.”

„Jaki szczęśliwy jest Fiori!” odpowiedziałem. „A czy wiesz ty, synku, że w naszym mieście są tysiące chłopców i dziewcząt, mówiących dobrze dwoma językami? My musimy uczyć się latami z książek, zanim nauczymy się drugiego języka. A nawet i wtedy nie mówimy nim nigdy biegle.”

Potem powiedziałem mu o moim pradziadku, którego ojciec urodził się w Niemczech. Chociaż mój dziadek jeszcze umiał trochę po niemiecku, nigdy nie chciał mówić tym językiem w obecności mego ojca i innych swoich dzieci. Jak za młodu życzyłem sobie tego, by mój ojciec był mówił do mnie

po niemiecku! Na uniwersytecie miałem zawsze największe trudności z nauką języka niemieckiego, a kiedy przyszło do ustnego egzaminu przed otrzymaniem mego stopnia akademickiego, to ledwo, ledwo, prześledłem.

A dlaczego właściwie mój dziadek nie uczył mego ojca niemieckiego języka tak jak angielskiego? Był widocznym tego przekonania, że dzieci powinny w domu słyszeć tylko język angielski. Przypuszczam, że zdawało mu się, że używanie obcego języka, choćby w domu, jest rzeczą niewypadającą, pośród innych ludzi z sąsiedztwa. Podczas wojny i po Wielkiej Wojnie po całym kraju krążyła się głupia myśl, jakoby używanie w domu jakiegokolwiek obcego języka, nie-angielskiego, było niepożądane, o- znaka ziego amerykanizmu. Zdaje się, że utrzymywano przytem, że dziecko może nauczyć się dobrze mówić tylko jednym językiem. Jak nierozsądnie! Wykształceni ludzie z kontynentu europejskiego mówią kilkoma językami płynnie i poprawnie.

Rodzice, którzy umiecie mówić językiem nie-angielskim, nie odmawiajcie, proszę, dzieciom swoim nauki swej rodzinnej mowy. Mówcie do nich w swoim języku w domu, dosyć, by się go dobrze nauczyły. To wcale nie znaczy bynajmniej, że nie mają umieć dobrze po angielsku, albo że sami nie macie mówić po angielsku. Niema żadnej przyczyny, dlaczego nie można w domu używać obu języków biegle. Nauczenie rodzimego języka zacieśni węzły porozumienia.

Obiad Na Jutro.

Zupa medjolańska.
Zrazy polskie.
Kasza hreczana ze słoninką.
Owocowo orzechowa sałata.
Kawa i ciasta.

Zupa medjolańska.
Jedną cebulę drobno pokrajaną zasmażyć z masłem, osobno wypłukać pół funta ryżu i ugotować. Gdy się cebulka zrumieni, domieszać ryż ugotowany, rozprzecznić rosołem i gotować na wolnym ogniu. Nakoniec przetrzeć przez sito, dodać soli i pieprzu do smaku a wydając dać parę łyżek parmezanu lub tartego sera szwajcarskiego.

Zrazy polskie.
Dwa funty mięsa pokrajać na porcje, zbicić dobrze drewnianym wałkiem, posmarować octem i zostawić tak na dwie godziny. Następnie zarumienić i włożyć do rondla. Cebulkę pokrajać w plasterki, przyrumienić na maśle, wlać do zrazów, duzić pół godziny pod przykryciem, dolewać rosołu lub wody pół kwarty. Następnie wysypać łyżki tartego chleba, dusić jeszcze pół godziny i wydawać. Do tych zrazów podaje się kaszę hreczaną ze słoninką.

Owocowo orzechowa sałata.
Dwie filiżanki obmytych i obranych truskawek wymieszać dokładnie z pół filiżanką pokrajaną pekanów, lub orzechów włoskich, a potem dodać filiżankę drobno w kostkę pokrajaną selerów. Zalać wszystko francuską przyprawą, pozostawić na dziesięć minut, aby nasiągnęło, a następnie układać poszczególne porcje na listkach zielonej sałaty i podawać na stoł. Do sałaty tej nadaje się bardzo dobrze bita śmietana, którą można od razu na każdą porcję nałożyć, albo podać osobno do stołu.

zumenia i przyjaźni między rodzicami a dziećmi i ułatwi rodzicom natchnienie dzieci re- spektu dla kultury kraju pochodzenia. Dobry amerykanizm nie polega zgola na tem, by gardzić mową i kulturą naszych przodków. Dlaczego mają dzieci nasze tracić w swem naturalnem wychowaniu coś, co mogą tak łatwo zyskać?

RADA PRAKTYCZNA.

Podczas gotowania „corned beef” dobrze jest dodać małą cebulę, kilka goździków, listek bobkowy i szczyptę imbiru. Te wszystkie przyprawy zmienią i poprawią smak mięsa.

SUKCESY KOBIECE.

Kronika kobieca wzbogaciła się o jeden sukces literacki. Pani Astora Olivero-Jackowska pochodzenia polskiego, w czasie pobytu swego w Ameryce odnalazła nieznaną rekopisę Edgara Poe. To zachęciło ją do przełożenia na język francuski poematów tego wielkiego pisarza, które już tłumaczyli tacy poeci, jak: Daudelaire i Piotr Loyus.

Przekłady pani Olivero-Jackowskiej okazały się godne oryginału, gdyż poświęcono im wieczór w Sorbonie, który się odbył pod przewodnictwem prof. Sestre, wykładającego w Sorbonie literaturę Stanów Zjednoczonych.

Pani Olivero - Jackowska na język francuski i angielski przełożyła ludowe polskie piosenki, które w Ameryce cieszyły się wielkim powodzeniem.

Czyszczenie Przedmiotów z Kości Słoniowej.

Natrzeć plamy i całość mieszaniną bardzo miłą soli kuchennej z sokiem cytrynowym. Następnie oetrzeć miękką flanelą i polerować płóciennym gałgankiem maczanym w najładniejszej mące.

Mężczyzna bez żony, to dom bez dachu, kobieta zaś bez męża, to dom bez fundamentu; w jednym i drugim wypadku gmachy takie nie kwalifikują się do wygodnego zamieszkania.

ULECZA WŁASNA MATKĘ Z ZAPALENIA NERWÓW

Wstała z łóżka i jest na nogach każdego dnia.
Nurto tak przedko uśmierca bole spowodowane udarłymi, reumatyzmem, naważką, lumbago i zapaleniem nerwów, że naczelnik syndykatu, który wykupił przepisy niemieckiego specjalisty, leczył nim swoją matkę. Choć leczył ona już 30 lat, doznała wielkiej ulgi z używania go. Wiele takich, którzy straciłi nadzieję otrzymania ulgi, niesmiennie się uradowali po użyciu kilku dawek Nurto. Nietylko wstrząsnął ich cierpienia, ale uczynił to bez narzekań i bez strachu przed nasennych. Jeśli sprzykrzyło się Wam bezskutecznie używanie lekarstw, które mały próbe, idźcie do swego aptekarza i zażądajcie Nurto. Jeśli pierwszy i dawki nie uśmierza bólu, chętnie zwróci się Wam pieniadze. Nie zwlekajcie ani minuty — idźcie zaraz do swego aptekarza.

NURTO na Bole z ZAPALENIA NERWÓW (Ogł.)

Pożytek z Cytryny.

Plęśń z materiałów usuwa się w ten sposób: Miękkie mydło i zmieszane krochmal (niegotowane) w równych częściach, zwilżyć sokiem z cytryny, by się utworzyła z tego pasta. Pastą tą nasmarować grubo materję zbutwiałą z obu stron i wystawić na działanie słońca. Gdy pasta zeschnie, zwilżyć ją znowu sokiem cytrynowym.

Wywabianie plamy z atramentu na płótnie: Rozkroć cytrynę na pół, połóż na cytrynie splamioną materję i gdy plama jest dobrze nasączona sokiem cytrynowym, przycisnąć na cytrynie gorącym żelazkiem. Plama wkrótce zniknie.

Srebro po oczyszczeniu należy wytrzeć cytryną, zmoczyć w wyssuszyć, co nada mu ładny, biały połysk, jaki nie da się osiągnąć w inny sposób, przytem trzyma się dłużej czyste, niż po zwyczajnem czyszczeniu. Miedziane naczynia czyści się rozkrojoną cytryną, poczem zmywa zimną wodą i wyciera do sucha miękką ściereczką. Będą czyste i błyszczące.

W upały letnie pożyjemy się uczucia zmęczenia przez picie wody z sokiem cytrynowym. Cukier rozpuszcza się w soku przed dodaniem wody.

Dobry środek w wypadkach malarji: świeża cytryna ze skórką pokrajać w cienkie plasterki i gotować w trzech szklankach wody, w kamieniu naczyniu, w którym nie gotowały się żadne inne potrawy. Gotować tak długo dopóki nie zostanie jedna trzecia wody, czyli jedna szklanka. Przecedzić wszystko przez rzadkie płótno, i ochłodzone dać do wypicia, choremu, na czczo.

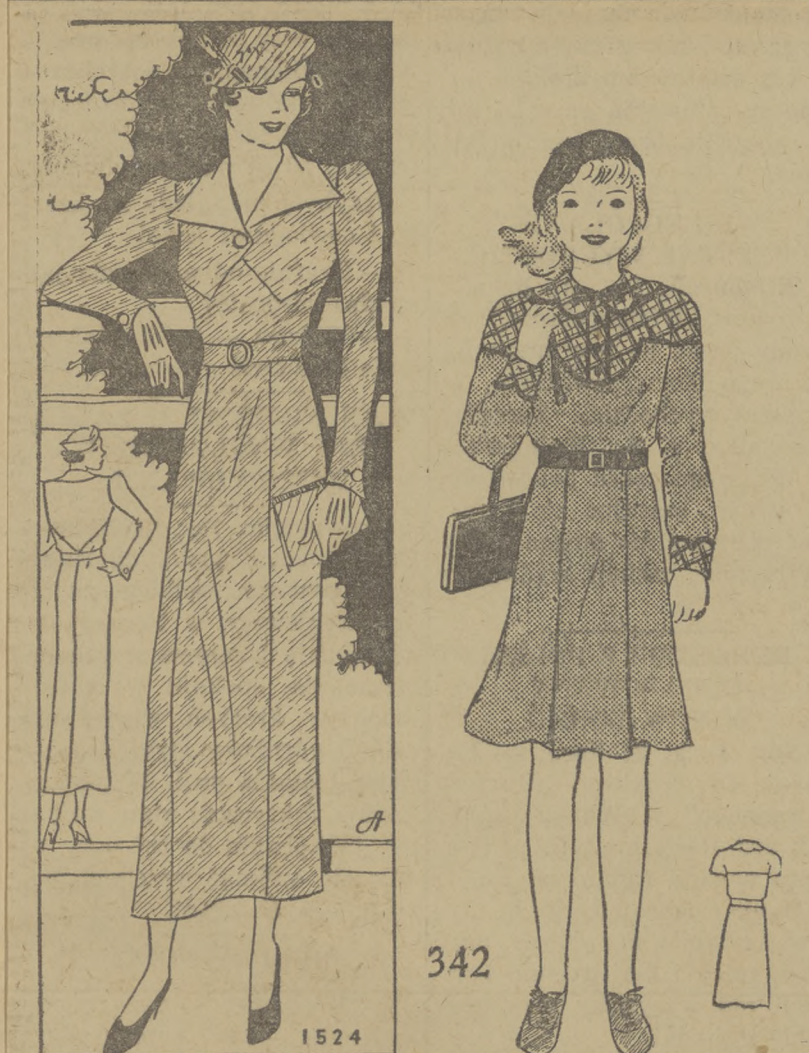
Niezużytych resztek cytryny nie należy nigdy wyrzucać. Można je użyć do nacierania rąk, lub do wody przeznaczonej do mycia twarzy. Mycie twarzy wodą z sokiem cytrynowym zwięża pory, zmieksza i wygładza skórę. Do tego samego celu można używać inne małe owoce, zwane „lime”, które zapobiegają różnym chorobom.

Kobieta w Awiatyce.



Panna Helena Boyd, dwudziestoletnia blondynka, awiatorka, czuje się bardzo szczęśliwą i dumną że marzenia jej się spełniają. Jest ona pierwszą „real girl” zatrudnioną w awiatyce w Newark, N. J. Od siedmiu lat manipulowała ona przy aeroplanach aż póki nie wzniosła się sama w powietrze. Dopiero po utrzymaniu przez nią licencji rodzice jej dowiedzieli się, że ona jest awiatorką.

DR. ADAM BŁASZCZYŃSKI
LECZY SKUTEKZNIE WSZELKIE CHOROBY NOC
1200 N. ASTLAND AVE. Na 3 Pietrze - Pokój 306 TEL. BRUNSWICK 7209
Godziny od 2-5 i 7-9 wieczór. W środy wieczorem i święta zamknięte.
Telefon rezydencji Humboldt 8591.



MODNA JESIENNA SUKIENKA.
Anne Adams Modelko 1524.
Zamówić można tylko w wielkościach 14, 16, 18, 20, 32, 34, 36, 38, 40. Na wielkość 16 potrzeba 3 1/2 jarda 39 calowej materji i 1/2 jarda 36 calowej kontrastowej materji.

Prosimy przysłać PIĘTNASTCIE CENTÓW (15c) wraz z kuponem na którym należy wyraźnie wypisać imię i nazwisko, adres, numer fasonu i wielkość.
Zamówienia przysłać na adres: Dziennik Chicagoski, 1455 W. Division Street, Chicago, Ill.
KATALOG MOD, przedstawiający najnowsze fasony popołudniowych, sportowych i domowych sukien, damskiej bielizny, kosztuje tylko PIĘTNASTCIE CENTÓW. Katalog wraz z jednym modelem DWADZIEŚCIA PIĘC CENTÓW.

Wszelkie w Dzienniku Chicagoskim podane modelka rozsyłamy na żądanie za nadesłaniem 15 centów w srebrze lub znaczkach pocztowych i wypełnieniem poniższego kuponu.

PROSZE O NADESLANIE MODELKA
Nr.
Wielkość.
Imię i Nazwisko.
Adres.
Miasto. Stan.

CZARNA I BIAŁA SATYNA BARDZO MODNA.



Na lewo, piękna sukienka z czarnej satyny z rekawkami o podwójnej falbanie i satynowy kapeluszy o szerokim rondzie. W środku, czarna satynowa sukienka ozdobiona bukietem białych kwiatów i turban satynowy. Na prawo, elegancka biała sukienka wieczorowa z satynowej krepki o wysmukłych linjach.

Bandyci Zastrzelili Policjanta.

Policjant Ludwik Schuetz, lat 50, z Lombard wczoraj nad ranem został zastrzelony przez trzech bandytów, których przy łapie na rabowaniu gości w „Riverside Inn” przy Roosevelt i Butterfield roads, w pobliżu Villa Park.

Bandyci rozpoczęli swoją robotę w powiecie Du Pake wieczorem przez obrabowanie domu przydrożnego na York road i Lake ulicy, poza granicami Elmhurst, gdzie skradli kilka set dolarów.

Następnie zatrzymali oni automobilistę na Park bulwarze i Butterfield road, w pobliżu Glen Ellyn i tego obrabowali wraz z jego towarzyszką.

Szef policji Hugo Carlson i policjant Schuetz po kilku godzinach spędzonych na poszukiwaniu skapitulowali. Schuetz udał się do domu przydrożnego „Riverside Inn”, gdzie spotkał Edwarda Siegerta, kelnera wyprzedzającego gości do ich maszyn. Stojąc przed domem tym Siegert zauważył bandytów uzbierających z automobilu. Szybko pobiegł, aby gości ostrzec przed tem co ich czekało. Bandyci za Siegertem dali kilka strzałów.

Policjant Schuetz, w cywilnym ubraniu, sięgnął po swój rewolwer służbowy, co widząc lider bandytów strzelił do niego. Padając policjant ten strzelił raz jeszcze za uciekającymi bandytami.

Szeryf Jan Sesterman z powiatu Du Pake naczelny deputowany Artur Bennett sprawdziwszy policję z piętnastu miasteczek i wiosek udał się w pościg za bandytami. Policjant Schuetz krótko po tym napadzie umarł. Był żonaty i ojcem trojga dzieci.

Z Przed Czwierdziestu Laty w Dzienniku Chicagoskim

Poniedziałek, 31 lipca, 1893 r.

Niemieckie ministerjum wojny w obec braku paszy postanowiło karmić konie mieszaną z kukurydzy amerykańskiej i traw pastewnych.

Bismarck powiedział w jakejś mowie, że biurokracja pruska opanowała Niemcy w sposób „bezkrwawy a duszący.” Za jego czasów robiła to jeszcze lepiej: w sposób krwawy!

Otwarcie kanału korynckiego w Grecji nastąpiło w dniu 16go lipca, b. r.

Znany powieściopisarz francuski Mario Uchar umarł w Paryżu w wieku lat 69.

W liczbie gości wystawowych bawi obecnie w Chicago p. Stanisław Grodzki, współwłaściciel jednej z większych fabryk maszyn w Warszawie.

Mgr. Satolli przyjechał do Chicago.

Jeden z moskiewskich stróżów działu rosyjskiego w Gmachu przemysłowym, nazwiskiem M. Marcinicki, od poniedziałku znikł bez wieści, a z nim razem futro wartości \$3900. Szuka go teraz policja.

Podczas Sejmu Z. N. P., od-

ANOTHER ARKANSAS TRAVELER.



Obiecuja Szybko Załatwić Sie z Rewolwerowiczami.

Prokurator stanowy Courtney donosi, że kooperować będzie z sędziami kryminalnymi, aby z niebezpiecznymi rewolwerowiczami bardzo szybko się załatwić i dlatego zapowiada na dziś otwarcie swojej kampanii.

Dziś rozpoczynają się sprawy kryminalistów, które zakończą być dopiero wntczas, kiedy sądy wydadzą swoje wyroki. Szybkie załatwienie się ze zbrodniarzami jest najlepszą gwarancją wymierzenia sprawiedliwości, mówi prokurator stanowy Courtney.

„Mimo faktu, że moi pracownicy otrzymali tylko pensje za dwa tygodnie, od dnia 5go grudnia, kiedy objąłem urząd prokuratora stanowego nie zauważyłem żadnych skarg ani szemrania z ich strony nawet wtedy, kiedy wakacje ich skróciłem lub skróciłem kompletnie”, mówił prokurator.

„Nawet dodatkowa praca nie tylko nie ich nie zmniejszała, gdyż postanowili wszyscy jak jeden zadoczyć życzeniom obywatelstwa.”

Prokurator zwrócił uwagę na pracę wykonaną przez ławę wielkoprzysięgłych w miesiacu lipcu. Zwykle bardzo mało przy sięgali mają do czynienia w miesiacu lipcu, ale w tym roku przeszuchali oni 489 spraw, w tem dwudziestu czterech osób oskarżonych o konspirację i rakietarstwo.

Prokurator dalej polecił swoim asystentom, adwokatowi Greenville Beardsley i adwokatowi Edwardowi Wilsonowi wyszukanie sposobu zapobieżenia zwłokom w sądach apelacyjnym i najwyższym w celu usunięcia takowych. Powiada, że w miarę potrzeby szukać będzie także pomocy legislatury stanowej. Skrytykował również akcję sądów apelacyjnego i najwyższego za wypuszczanie zbrodniarzy na wolność na probację.

„Uznany winnym przez ławę wielkoprzysięgłych nikt nie ma prawa zżywania wolności. Asystenci prokuratora stanowego przypominają, że to się w przy-

będzie się zjazd Związku Spółwłók Polskich w d. 4 września koncert w hali Pułaskiego.

Dwóch Pilotów Straciło Życie w Wypadku.

Zmieniając kierunek lotu aeroplan runął wczoraj z wysokości 400 stóp na lotnisko Harlem, w czem życie swoje utracili Robert F. Stewart, lat 25, z pnr. 6759 Cornell ave., pilot prywatny i jego instruktor, W. A. Jacobs, właściciel „J. & L. Flying Service.”

Stewart wzbił się w powietrze w aeroplanie Jacobs'a, aby odbyć ostatni lot w celu pozyskania licencji pilota handlowego.

Obaj szczęśliwie wylądowali na lotnisku Harlem, przy narożniku 96tej ulicy i Harlem ave., gdzie stwierdzono, że Stewart dziarski się spisał. Pod kierownictwem Jacobs'a wzbił się on znów w powietrze aby

Bal Zjazdowy Wielkim Sukcesem.

W ub. piątek, w restauracji „Warszawa,” pn. 820 N. Ashland ave., odbyło się likwidacyjne posiedzenie komitetu balu zjazdowego, urządzonego w Congress hotelu, przez adwokatów, lekarzy i dentystów w dniu 19 lipca.

Jak się okazało z ostatecznego sprawozdania finansowego, przedłożonego przez adw. L. Jankowskiego, bal ten był rzeczywiście sukcesem pod każdym względem, był przytem imprezą, która wypadła imponująco, ściągającą do pięknej sali balowej hotelu Congress, całą elitę polsko-amerykańską, nie tylko miejscową, lecz także z poza Chicago — był to istotnie gala wieczór, który pozostał niezatarte po sobie wrażenie. Dzięki sprężystej pracy całego komitetu, a w szczególności dr. Stefana Górnoego, adw. L. Jankowskiego, dr. C. Rossa, adw. E. Fleminga, impreza ta rzeczywiście udała się. Angażowaniem różnych atrakcji muzyczno-wokalnych zajmował się dr. S. Górny, zaś nad sprzedażą biletów czuwał adw. L. Jankowski, który w dzień balu pełnił obowiązki kasjera przy wejściu na salę, a dopomagała mu w tem panna Helena Karpińska, obie dziewczyny wywiązały się ze swego zadania. Choć pracy było wiele, choć zadanie było niełatwe, to jednak na zebraniu piątkowym komitetu wszyscy czuli się zadowoleni z wyników żmudnej działalności, wspominając oraz dzieląc się wrażeniami z tej niezapomnianej w polskiem

odbyć ostatni lot egzaminacyjny.

Fruwając 400 stóp nad lotniskiem, na skrócie aeroplan runął z trzaskiem wielkim na ziemię i rozbił się na drzazgi. Automobilści przewieźli obu śmiertelnie okaleczonych pilotów do szpitala Little Company of Mary, gdzie zmarli.

Major Karol A. Kohler, deputowany szeryfa i lotnik wraz z Wydziałem Handlu teraz prowadzi śledztwo.

Stewart pracował jako drukarz dla spółki „Lakeside Press”, był żonaty i ojcem dwojga dzieci. Jego matka i siostra mieszkają w jego domu.

Jacobs, znany instruktor, znany był ze swej pracy na polu lotniczym „Municipal Airport.”

Życiu towarzyskiem imprezy. Zebraniu przewodniczył dr. S. Górny. Na posiedzeniu obecni byli adwokaci: W. Jankowski, M. Kilanowski, E. Fleming, P. Pallach i L. Jankowski. Lekarzy: P. Czwalinski, J. Tenczar, T. Larkowski. Dentyści: S. Górny, Felicia Mahachowska-Larkowska, C. Frankiewicz, J. Geciewicz, C. Ross, J. Hodur i J. Uliś.

Konferencja Pszeniczna Bliska Porozumienia.

Londyn, 31 lipca. — Układy w sprawie ograniczenia produkcji pszenicy wzięły w ostatnich paru dniach lepszy obrót i są widoki porozumienia odnośnie przystosowania produkcji pszenicy do zapotrzebowania.

Jeżeli nawet cztery wielkie kraje — Stany Zjedn., Kanada, Australia i Argentyna — zachowały solidarność poprzednich tygodni na ostatnim zebraniu w ub. czwartek, dorozumiewano się, że ugodą zadawalnąjącą wszystkich, eksporterów i importerów, mogła być osiągnięta. Była tylko sugestia rozdziewku — obserwatorzy mówili, i zgodzono się na odrócenie konferencji do 21-go sierpnia.

AMBASADOR PATEK WYJECHAŁ DO POLSKI.

Washington, 31 lipca. — Ambasador Rplitej, p. Stanisław Patek, udał się na krótki pobyt do Polski, okrętem „Ile De France.”

W Japonji znajduje się obecnie 98,141 katolików, których obsługuje 299 księży i 208 braci i 796 siostr zakonnych.

Z MARJANOWA.

Pod kierownictwem misjonarza z Polski, X. Pawła Dembińskiego odprawia się w kościele Marjanowskim Triduum, czyli trzydniowe nabożeństwo do Patronki parafji, Najśw. Mariji Panny Anielskiej. Nie ulega najmniejszej wątpliwości, iż wśród parafjan marjanowskich jest wielu czcicieli i czcicielki Matki Najśw. Królowej Nieba i Ziemi, którzy oczywiście wypełnią świątynię Pańską podczas tego Triduum i zanoszą będą gorące modły do Matki Bożej, a Ona wstawiennictwem swoim do Syna swego Najłaskawszego, wybłaga dla jej dzieci potrzebne łaski.

Odpuść parafjalny przypada w najbliższą środę, a to z okazji Patronki parafji marjanowskiej w dniu tym przypadającej. Będą uroczyste nabożeństwa rano i wieczorem z kazaniami.

Do odpuści 5go i 6go sierpnia, odbędą się na podwórzu kościelnym wielka zabawa parafjalna, na którą wybierają się starzy i młodzi. Wybiegają się dlatego, ażeby w kółku przyjaciół, sąsiadów i znajomych wspólnie się zabawić, przyczem swoim groszem dopomóc dobrej sprawie, bowiem cały dochód z tej imprezy przeznaczony na korzyść parafji.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, siostra i babka nasza, S. P.

ZOFIA STYCZEK
Członkini Security Ben. Ass'n. Sobieski Council Nr. 1751. — po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, połączona się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 29go lipca, 1933 roku, o godzinie 3:30 rano, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 1go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z domu żałoby pnr. 908 N. Hermitage Ave. do kościoła św. Modzianów, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni.

Pawel Jan i Stanisław, synowie: Józefa Ros, córka: Karolina, Franciszka i Stefania, synowie: Józef Ros, Józef Karol, syny: Grzegorz, siostry: Franciszek Grzegorz, siostry: wnieki i wnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebowy A. R. Poterek, 5753 Fullerton Ave. Berkshire 6400-01.

W Japonji znajduje się obecnie 98,141 katolików, których obsługuje 299 księży i 208 braci i 796 siostr zakonnych.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, siostra i babka nasza, S. P.

MALGORZATA BOMBERA
Niewiasta Różana św., członkini Apostolskiego Modlitwy, Oblecia Pana Jezusa i 3 Zakonu św. Franciszka, po długiej i ciężkiej chorobie, połączona się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 29go lipca, 1933 roku, o godzinie 5:30 rano, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 1go sierpnia, o godzinie 10:00 rano, z domu żałoby pnr. 1505 Dickson ul. do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni.

Katarzyna, Piotr, Jan, Walentyna, Marianna i Tomasz, dzieci, wraz z całą rodziną.

Pogrzebowy Karol Zukowski, 1457 Blackhawk ul. Tel. Brunswick 2585.

PRACA

PRZYGOTUJĄCIE się teraz, nauczyciele się szczyła sukcesu, kroju i szycia na parowej maszynie, najbliższa opłata. Dużo posad do objęcia poczynawszy 15 sierpnia. Chicago School, 323 So. Franklin ulica. Telefon Webster 3553.

POTRZEBNA 100 doświadczonych do szycia jedwabnych abażurów, do fabryki i domowej pracy, stała praca, płaciny najwyższe ceny za robotę od szutki. Złotoci się Hamilton Wykon., 1218 N. Wells ulica.

POTRZEBNA doświadczonych wykończek przy sukniach, 101 S. Wells ul. Ście pietro, pokój 302.

POTRZEBNA dziewczyny do domowej lekkiej pracy. Dobry dom. — Irving 2395.

POTRZEBNA dziewczyny do lekkiej domowej roboty, dobry dom. Telefon Mansfield 4576.

POTRZEBNA dziewczynę do domowej pracy. Do domu na noc. Wilansky, 1937 Crystall ul. Humboldt 2120.

POTRZEBNA dziewczynę do domowej roboty i pielęgnowania 2 dzieci. Armitage 1286.

PRACA

POTRZEBNA dziewczyny do lekkiej domowej roboty, mały apartament pościć na noc. Levin, — 622 No. Springfield Ave.

POTRZEBNA dziewczyny do domowej roboty, wyborzy dam, (czasami ubranie), \$3.00, Mansfield 4651.

POTRZEBNA natychmiast kucharkę doświadczoną, do gotowania potraw żydowskich. Telefonicznie Summerville 1144.

POTRZEBNA natychmiast starszą kobietę do dwójga dzieci, ze spaniem na miejscu, dobry dom, dobra zapłata, 1012 Argyle Ave.

CZŁOWIEK biedny, uczciwy, bez zaradku, otrzyma wikt i mieszkanie za pomoc koło gospodarstwa. Pisać za: William Tarzani, Box 106, Garden, Michigan.

POTRZEBNA balwierza na pracę stałą, 1313 W. Chicago Ave.

POTRZEBNA dziewczyny do domowej roboty, pokój, wikt i zapłata. Crawford 0766.

POTRZEBNA balwierza, 855 N. Ashland Ave.

Drobne Ogłoszenia

ROZMAITE

PAPIEROWANIE \$3.50 za pokój z materjałem, najlepszą robotą i mat. terjał, piasek 1250 N. Leavitt ul. Tapediarz. 31-25

DOŚWIADCZONA reperacja radjów każdego czasu, \$1.00. — Humboldt 4908.

PAPIEROWANIE i malowanie \$2.00 pokój. Tel. Spaulding 7896.

DO WYNAJĘCIA

3316 PALMER ulica, 6 wielkie widne pokoje, ogrzewane, \$42.50, 5 pokoi, \$30.00.

DO WYNAJĘCIA 5 - 6 pokoi, parn ogrzewane, elektryczne łodownie, blisko szkoły i kościoła, tania. 3438 N. Ridgeway Ave.

WIDNY pokój do wynajęcia, można gotować, bardzo tania. 2422 N. Monticello Ave., blisko Fullerton.

„ROOMING HOUSE” — 16 umiędliwanych pokoi, blisko Wystawy, tania. 3143 S. Michigan.

DO WYNAJĘCIA 5 pokojowe mieszkanie z buffet, fire place, werandą, obitą, dobra transportacja, farnesem ogrzewane dla siebie. 4044 Nelson ulica.

DO wynajęcia 2 pokoje w basemencie tania. 3031 Avers ave.

SKŁAD do wynajęcia, dobre miejsce na salon, 1527 Dickson ul.

WYNAJME 3 pokoje modne lepszym ludziom. 2739 Lawndale, przy Diversey.

POKOJ do wynajęcia u prywatnej rodziny. — 2112 Cortez ul., 2-gie piętro.

POTRZEBNA na mieszkanie polsko-amerykańskiego mężczyznę z wiktym \$7.00, 2-gie piętro w tyle. 1046 No. Wood ulica.

DO WYNAJĘCIA 2 pokoje w basemencie tania. 3031 Avers ave.

SKŁAD do wynajęcia, dobre miejsce na salon, 1527 Dickson ul.

WYNAJME 3 pokoje modne lepszym ludziom. 2739 Lawndale, przy Diversey.

POKOJ do wynajęcia u prywatnej rodziny. — 2112 Cortez ul., 2-gie piętro.

POTRZEBNA na mieszkanie polsko-amerykańskiego mężczyznę z wiktym \$7.00, 2-gie piętro w tyle. 1046 No. Wood ulica.

DO WYNAJĘCIA 2 pokoje w basemencie tania. 3031 Avers ave.

SKŁAD do wynajęcia, dobre miejsce na salon, 1527 Dickson ul.

WYNAJME 3 pokoje modne lepszym ludziom. 2739 Lawndale, przy Diversey.

POKOJ do wynajęcia u prywatnej rodziny. — 2112 Cortez ul., 2-gie piętro.

POTRZEBNA na mieszkanie polsko-amerykańskiego mężczyznę z wiktym \$7.00, 2-gie piętro w tyle. 1046 No. Wood ulica.

DO WYNAJĘCIA 2 pokoje w basemencie tania. 3031 Avers ave.

SKŁAD do wynajęcia, dobre miejsce na salon, 1527 Dickson ul.

WYNAJME 3 pokoje modne lepszym ludziom. 2739 Lawndale, przy Diversey.

POKOJ do wynajęcia u prywatnej rodziny. — 2112 Cortez ul., 2-gie piętro.

POTRZEBNA na mieszkanie polsko-amerykańskiego mężczyznę z wiktym \$7.00, 2-gie piętro w tyle. 1046 No. Wood ulica.

DO WYNAJĘCIA 2 pokoje w basemencie tania. 3031 Avers ave.

SKŁAD do wynajęcia, dobre miejsce na salon, 1527 Dickson ul.

WYNAJME 3 pokoje modne lepszym ludziom. 2739 Lawndale, przy Diversey.

POKOJ do wynajęcia u prywatnej rodziny. — 2112 Cortez ul., 2-gie piętro.

POTRZEBNA na mieszkanie polsko-amerykańskiego mężczyznę z wiktym \$7.00, 2-gie piętro w tyle. 1046 No. Wood ulica.

DO WYNAJĘCIA 2 pokoje w basemencie tania. 3031 Avers ave.

SKŁAD do wynajęcia, dobre miejsce na salon, 1527 Dickson ul.

WYNAJME 3 pokoje modne lepszym ludziom. 2739 Lawndale, przy Diversey.

POKOJ do wynajęcia u prywatnej rodziny. — 2112 Cortez ul., 2-gie piętro.

POTRZEBNA na mieszkanie polsko-amerykańskiego mężczyznę z wiktym \$7.00, 2-gie piętro w tyle. 1046 No. Wood ulica.

DO WYNAJĘCIA 2 pokoje w basemencie tania. 3031 Avers ave.

SKŁAD do wynajęcia, dobre miejsce na salon, 1527 Dickson ul.

WYNAJME 3 pokoje modne lepszym ludziom. 2739 Lawndale, przy Diversey.

POKOJ do wynajęcia u prywatnej rodziny. — 2112 Cortez ul., 2-gie piętro.

POTRZEBNA na mieszkanie polsko-amerykańskiego mężczyznę z wiktym \$7.00, 2-gie piętro w tyle. 1046 No. Wood ulica.

DO WYNAJĘCIA 2 pokoje w basemencie tania. 3031 Avers ave.

SKŁAD do wynajęcia, dobre miejsce na salon, 1527 Dickson ul.

WYNAJME 3 pokoje modne lepszym ludziom. 2739 Lawndale, przy Diversey.

POKOJ do wynajęcia u prywatnej rodziny. — 2112 Cortez ul., 2-gie piętro.

POTRZEBNA na mieszkanie polsko-amerykańskiego mężczyznę z wiktym \$7.00, 2-gie piętro w tyle. 1046 No. Wood ulica.

KUPNO I SPRZEDAŻ

ROZMAITE

SPRZEDAM materjał z zburzonych domów. Drzwi, okna, budulec i plumbarskie urządzenia. Abbott, 5201 W. Grand Ave. Berkshire 1321.

RZECZY DOMOWE
NORGE elektryczna lodownia w A-1 kondycji. Bardzo mało używana. — Sprzedam za mniej niż pół ceny. Palisade 6250.

GWARANTOWANA — przebudowana \$149.50 Thore maszyną do prania. \$37.50. Grace Electric Co., 5251 Irving Park Blvd. Kildare 2343.

INTERESA

NAJLEPSZA oferta weźmie skład deklaraty, lekkiej groserji i „four-tail”, mieszkalne pokoje, tani rent. 1446 N. Western Ave.

JADALNIA na sprzedaż. Dobre urządzenie na salon „Beer Tavern”. Cena \$200. Latwa sprawa. 4114 W. Montrose Ave., blisko Elston Ave.

PIEKARNIA na sprzedaż. Tel. Prospect 5677.

SKŁAD cukierków do sprzedania. 1416 Emma ulica.

NA SPRZEDAŻ skład cukierków, 1849 W. Iowa ulica.

DO wynajęcia skład dobry dla krawca lub też na inny interes. 2048 W. 22ga ul. (Cermak Road).

NA SPRZEDAŻ skład cukierków bardzo tania. Agenci proszą się nie zgłaszać. 2241 Carver ul.

BYCZERNIA i grosernia must być sprzedana tania. 906 N. Damen Ave.

NA PRZEDKĄ sprzedaż skład cukierków. 1621 W. Augusta Blvd. Powód na miesiąc.

LOTY I FARMY

FARMA. Bargain. Właściciel stary, 20 mil od So. Haven, Mich. Dobra 54 akrowa farma, dobre budynki, kukurydza, owies, pszenica, rośnię, 4 akry kartofli, 6 dojnych krów, para koni, kury, blisko miasteczka i szkoły, \$2,000 gotówki, reszta na łatwe spłaty. Zamienie na czyste nowoczesne chłopskie property. Muszą być dozw. 2933 W. Monroe ul. Hennessy.

DOMY I ZAMIANA

PIĘKNY 6 pokojowy dom na 42 stópowej lotce — blisko szkół, kościoła i dzielnicy handlowej. Moja część za bezcen, \$3,500. 2725 N. Oak Park Ave. Chicago.

NA SPRZEDAŻ 2 mieszkalny murywany budynek, 5 i 5, wysoki bezment, frontowe wejście, dobre na skład. Właściciel, 5311 S. California Ave.

ODDAM 10 pokojowy cottage, 1 1/2 piętra, blisko szkół i kościołów, dobra transportacja. 2620 N. Racine Ave.

NA SPRZEDAŻ murywany budynek 5 pokojowy, 2 bloki od szkół i kościoła; taniocść. 4482 Rice ul.

NA SPRZEDAŻ dom z 2 po 6, garaż 2 automobilowy, tania. 1928 N. Crawford Ave.

SPRZEDAM za bargain z powodu śmierci, piękny 5 pokojowy murywany budynek, ciepła woda, ogrzewany, szeroka lota, wszystkie niezbędne zapłacone. Właściciel, 832 No. Kildare Ave.

Z JACKOWA

W przyszłą środę, dnia 2go sierpnia, odbędzie się ostatnie posiedzenie Komitetów Tygodnia Polskiej Gościnności, w sali zwykłej i o zwykłym czasie. Prezes zarządu ścisłego tych komitetów, p. Jan Schwaba jak najusilniej uprasza wszystkich zainteresowanych o przybycie na to posiedzenie. Na tem posiedzeniu zdane będą sprawozdania z pracy dokonanej i rozwiązanie komitetów.

Pokażna liczba Dziewic Różańcowych wybiera się w przyszłą niedzielę rano na wycieczkę wspólną do Thatcher Woods. — Zainteresowanie wycieczką wśród panien jest wielkie.

Dziewice Bractwa Różańcowego zbiorą się jutro, we wtorek, dnia 1-go sierpnia na swe miesięczne zebranie, w sali zwykłej i o zwykłym czasie. Wszystkie bowiem bez wyjątku są proszone o przybycie na jutrzejsze zebranie. Będzie omawiana sprawa pikniku przyszłonieдельник, jak również będzie można poczynić ostateczne rezerwacje co do wyjazdu na piknik.

Chór św. Jacka (starszy) wyjeżdża w przyszłą niedzielę do letniska polskiego „Aquila”, do Powers Lake, Ws., ażeby po całorocznej pracy na niwie śpiewu kościelnego, odetchnąć świeżym powietrzem na łonie natury i wspaniale się zabawić jak na śpiewaków przystało.

W przyszłą niedzielę, będzie w dalszym ciągu zbierana przez panienki ofiara na biednych w parafii.

Wakacje nie zwalniają nikogo od wysłuchania Mszy św. w niedzielę. A jednak tak skromna liczba dzieci szkolnych podczas wakacji przychodzi do kościoła.

Ustalonym już od dawna jest

Z TOWN OF LAKE

Klub Obywatelski t. zw. „American Civic Association”, odłożył swe posiedzenia do dnia 5go października. Tak nam donosi p. Hodokowski, prezes.

Chór w Cecylii, z parafii św. Józefa, czyni obecnie przygotowania do przedstawienia mającego się odbyć dnia 17go września. Odegrany zostanie dramat p. t. „Macocha”. Energetyczne przygotowania w toku.

Posiedzenie Tow. Zwycięstwo nad Grunwaldem, gr. 1192 Z. N. P. odbędzie się w nadchodzący czwartek, dnia 2go sierpnia, w sali zwykłej i o zwykłym czasie.

Sokolice z Gniazda nr. 100 ze współudziałem Gniazda nr. 37, urządzają wspólną wycieczkę w przyszłą niedzielę, dnia 6go sierpnia, w pięknym ogrodzie Red Gate, przy 97ej i Archer ave.

W niedzielę, dnia 13go sierpnia, odbędzie się piknik Placówki 2ej Stow. Wet. Armii Polskiej w ogrodzie McDermon. Wyjazd z przed sali Juljusza Słowackiego, przy 48ej i So. Paulina ul., o godz. 9ej rano.

Państwo Antoni i Weronika Hańkiewicz, zam. pnr. 4809 So. Throop ul., podejmują gości z Pittsburgha, Pa., a mianowicie: panią Józefę Łuczak, matkę p. Kazimierza Łuczaka wraz z zamężną siostrą panią Łucją Kondel, oraz p. Stanisława Puwałowskiego z synem i córką. Brał on udział w Dniu Polskim i zwiędlił wystawę studentów.

Członkowie Posterunku Town of Lake nr. 7 Polskiego Legionu Weteranów Am., proszeni są do wzięcia udziału w wycieczce w niedzielę, dnia 13go sierpnia, do ogrodu Forest Springs, przy 87ej i Maple ave. Odjazd w autobusach z przed sali Juljusza Słowackiego, przy 48ej i So. Paulina ul., o godzinie 9ej rano.

P. Franciszek Rychlik z żo-

wyczajem, że wszystkie Msze św. odprowadzane w niedzielę, podzielone są tak, iż wszyscy, zarówno starsi jak i młodzień, dzieci mogą wysłuchać Mszy św. bez cizby, bez natłoku. A jednak ze smutkiem stwierdzić należy, iż niektórzy z jacykowie nie mogą tego zrozumieć, iż Msza św. o godzinie 9tej jest wyłącznie dla dzieci, a Msza o 9:45 dla młodzieży. Często się widzi, jak siwosłowy starszokowie przychodzą na te Msze św. a mogliby przyjąć na Msze św. odprowadzane o 6tej, 7:30 i o 11ej. Chcieliby to zrozumieć i do tego rozporządzenia się zastosować, a będzie jak mówi przysłowie: „wilk syty i owca cała.”

Krażą wśród znanych i poważanych parafian pogłoski, iż są ludzie, którzy wykorzystują obecną sytuację depresyjną i do kościoła w niedzielę bez opłaty ławkowego przychodzą. Wśród tych są nawet tacy, którzy eleganckimi samochodami przed kościołami zajeżdżają, na wszystkich inne mają, tylko na ofiarę na utrzymanie Domu Bożego, ich nie stać. Smutne to, niestety, ale prawdziwe...

Obecnie nadszedł czas najwyższy dla rodziców do namysłu do jakiej szkoły swego syna lub córki po wakacjach posłać. Rozumie się, iż naszym świętym obowiązkiem wobec Boga i Ojczyzny, posłać dzieci nasze do polskich i katolickich szkół. Młodsze dzieci do szkoły polskiej i katolickiej, a niż jest szkoła parafialna; zaś te, które już ukończyły szkołę elementarną, należy zapisać do następujących zakładów naukowych: chłopców do wyższej szkoły im. Arcb. Webersa, dawniej Kolegium św. Stanisława Kostki; dziewczęta do Akademii Najświętszego Rodziny, Akademii Sióstr Zmartwychwstańców i Akademii Sióstr Felicjanek.

Posiedzenie Tow. Zgoda, gr. 262 ZNP. odbędzie się w czwartek, dnia 3go sierpnia, w domu Stow. Domu Polskiego, o godzinie 7:30 wieczorem. Na tem posiedzeniu przyjdą pod obrady ważne sprawy wymagające obecności wszystkich członków.

Posterunek „Shermana”, nr. 27 Polskiego Legionu, odbędzie swe posiedzenie jutro, we wtorek, dnia 1go sierpnia, w sali Stow. Domu Polskiego. Ze względu na ważność spraw, obecność wszystkich członków jest stanowczo pożądana.

P. Ludwik Nowakowski, zam. pnr. 1510 W. 51sza ul., został powołany w tych dniach na stanowisko w departamencie parków południowych. Dzisiaj przypada w. Ignacego Loyolla. Wszystkim solenizantom w dzielnicy Town of Lake, z powinszowaniem imienia.

Członkowie i członkinie wraz z ich przyjaciółmi i sympatykami wybierają się na piknik w przyszłą niedzielę, dnia 6go sierpnia, do ogrodu Palos Park, w lasu powiatowym, przy 95ej i 100 ave.

Posiedzenie depozytorów banku Sherman State Bank, odbędzie się dzisiaj, dnia 31go lipca, w sali ob. Piotra Sikory, przy 48ej i So. Marshall ave., o godz. 7:30 wieczorem.

Wykłady w szkole obywatelskiej odbywają się co środę wieczorem w sali pnr. 5111 So. Ashland ave. Ci co nie mają papierów obywatelskich, niech się tam zgłoszą.

Otwór, którym wyjmując się sadzę spadłe z komina nazywa się wyciór.

NOTATKI REPORTERA

Wszyscy automobilści, nie posiadający licencji, będą karani.

Sędzia muncypalny Eugene Holland, urzędujący w sądzie dla spraw automobilistów od dzisiaj obiecuje karać każdego automobilistę nie posiadającego na swojej maszynie licencji stanowej i miejskiej na rok 1933. Powiada, że każdego przestępcę takiego skaże na zapłacenie kary w sumie \$5 i \$5 kosztów sądowych. Zajmujący się sprawami automobilistów od dłuższego czasu sędzia Holland powiada, iż przekonał się, że wielu automobilistów nabyło licencje na stany Indiana i Michigan, choć mieszkają w stanie Illinois; tych jak i też automobilistów, którzy do tej pory żadnych licencji nie nabyli sędzia ten obiecuje karać.

Obrobowali właścicieli sklepu delikatesów. Trzech bandytów wczoraj obrabowało panią Annę Ulrich, z \$25 w jej składzie delikatesów pnr. 1421 Wilson avenue, a potem zabrali i \$100 z kieszeni Karola Johansena, 2521 Milwaukee avenue, dostawcy piwa, którego w składzie delikatesów spotkali.

Nimolowski najechał na dwie panienki. Dwie chicagowianki, wracające z kapiełi wczoraj zostały najechane przez Antoniego Nimolowskiego, z pnr. 1330 North Artesian avenue. Jedną z tych, Klara Eiterer, lat 12, z pnr. 1633 Dayton ulica zmarła w szpitalu Henrotin Memorial. — Nimolowski po wypadku tym przewiózł obie panienki do szpitala wyżej podanego. Raport policjny podaje, że po spisaniu protokołu Nimolowskiego zatrzymano na stacji do dnia inkwestu koronera. Druga ofiara wyżej podanego wypadku, Anna Hielehouse, lat 15, z pnr. 1730 Clybourn avenue została boleśnie okaleczona.

Okaleczony bandyta złamał nogę próbując ratować się ucieczką.

Wojciech Cichy, okaleczony bandyta automobilowy, jak podaje raport policjny, wczoraj doznał złamania nogi, gdy usiłował zastrzelić policjanta, aby potem ucieczką ratować siebie od aresztowania. Cichy, który liczy lat 28 i zamieszkuje pnr. 4158 South Rockwell ulica został aresztowany przez oddział policji ze stacji Chicago Lawn, na czele której stoi sierżant Jerzy Gore. Gdy na rozkaz policjantów nie chciał wstrzymać maszyn, w której jechał, policjanci zmusili go do tego kulami rewolwerowymi. — Cichy stanął przy narożniku 65tej i Wood ulic, ale dopiero wtedy gdy został postrzelony. Gdy leżał w szpitalu sięgnął po rewolwer policjanta Jerzego Johnsona i byłby go zastrzelił, gdyby nie fakt, że rewolwer stary odmówił posłuszeństwa. Cichy następnie pobiegł do przedsielni i skoczył. Policjanci, którzy puścili się w pogoni za nim znaleźli Cichego na dolnym piętrze ze złamaną nogą. Zabrano go do szpitala obok więzienia miejskiego.

Zabity został na moście przez pociąg.

Pociąg pasażerski kolei Baltimore and Ohio na moście w pobliżu East 97ej ulicy i Calumet avenue najechał i zabił jednego mężczyznę, a drugiego boleśnie okaleczył. Zabity został Franciszek Trahovich, lat 20, z pnr. 10720 Macdonald avenue a kolega jego, Franciszek Skarski, lat 22, z pnr. 10725 Macdonald avenue został okaleczony.

Kulami rewolwerowymi rozbili okna wystawowe.

Kilku mężczyzn jadąc w samochodzie — kulami rewolwerowymi rozbili okna wystawowe w piwiarni „Orange Lantern Tavern”, pnr. 1659 West North avenue. Cztery godziny potem właścicielka, pani Helena Lawera zdała raport policji. Mieszka ona nad piwiarnią. — Policja przypuszcza, że powodem do rozbicia okien miała być bójka wyrostków z przyjaciółmi Kazimierza Górskiego, 1412 West Division ulica, woźnego

sędziego okręgowego Stanisława Klarkowskiego.

Chicago 100 lat stare 12go sierpnia. Całe Chicago obchodzić będzie 100-tych narodzin miasta, dnia 12go sierpnia, czego plany opracowało już Chicagosome Towarzystwo Historyczne. Dnia 5-go sierpnia, 1833 roku Legislatura stanu Illinois nadała prawo zorganizowania nowego rządu, w formie wioski. Dnia 10go sierpnia odbyły się wybory a dnia 12go sierpnia nowoobranii urzędnicy spotkali się w Sauganash Tavern, gdzie wybrał J. V. Owena pierwszym prezesem wioski.

Co Słychać na Polonji.

W przyszły czwartek, dnia 4-go sierpnia, w budynku Augustów apartaments, pnr. 2659 Augusta Blvd., którego właścicielem jest p. Jan Pabis, odbędzie się uroczyste otwarcie kwatery polskiej, którą zarządzać będzie Polsko Amerykańsko Demokratyczny Klub 31ej Wardy. W kwatery tej rodzący w wardenie tej zarządką będą mogli załatwiać wszelkie sprawy. Na otwarcie wykonany zostanie program. Nadto podane będą chłodzące napoje.

Parafia p. w. Najświętszej Marii Panny Anielskiej, przy której proboszczem jest X. Edward Brzeziński, C. R., obchodzić będzie w przyszłą środę doroczną uroczystość swej Patronki. Z tej więc okazji odbędzie się odpust parafialny.

Dzisiaj przypada św. Ignacego z Loyolla. Wszystkim solenizantom zarówno duchownym jak i świeckim z powinszowaniem imienia.

Znany przez wiele lat na gruncie chicagosomek p. Wacław Danielski, obecnie zamieszkujący stale w Los Angeles, Kal., przybył przed kilku dniami do Chicago z wizytą do rodziców, zrazem był przedstawiciel swą młodą żonkę, którą poślubił rok temu P. Danielski zabawi w Chicago jeszcze przez kilka dni, zatrzymując się u rodziców, pnr. 844 N. Damen ave., celem zwiedzenia Wystawy Stuletniego Postępu jak i najmniej odwiedzenia tutaj mnogich swych przyjaciół i znajomych.

Optometryści Polscy Tworzą Własną Organizację.

Czynnik organizacyjny coraz głębiej przenika do polskiego ustroju społecznego, a szczególnie w ostatnich czasach poczyniono na tej niwie nader poważne posunięcia. — Ruch organizowania się zazna- czył się w stopniu bardzo ważnym wśród profesjonalistów, albo t. zw. inteligencji zawodowej.

Lekarze, dentyści, adwokaci, którzy rozwijają się stosunkowo bardzo dobrze, a teraz za ich śladem poszli optometryści polscy, którzy na zebraniu organizacyjnym w restauracji „Warszawa”, odbytem w ub. piątek, powołali do życia Tow. Optometrystrów Polskich (nazwa ta nie została jeszcze ustalona), które ma służyć tak interesantom jak i publiczności, stać na straży dobra członków jak i pacjentów, być łącznikiem pomiędzy społeczeństwem i tymi, którzy praktykują optometrię.

Dwunastu optometrystrów, z ogólnej liczby około 30 w Chicago, przybyło na to zebranie, w odpowiedzi na podjętą w tym kierunku akcję, przez inicjatora, w osobie dr. M. Majchrowicza; kilku z obecnych optometrystrów zabierało głos, wskazując na konieczność wywołania z posród optometrystrów polskich, względnie polskiego pochodzenia, własnej organizacji. W konsekwencji ożywionej dyskusji, zdecydowano się na posród obecnych wybrać zarząd, do którego weszli: dr. M. Majchrowicz, prezes; dr. Helena Łazarska, wiceprezeska; dr. Warchałowski, sekretarz; dr. Kowalski, skar-

Studenterja w Drodze Do Polski.

(Ze statku „Kościszko”).

Jak przyjemne są chwile na Atlantyku! I otóż naturalnie, będąc w otoczeniu piękności, gdzie natura barwnymi swymi kolorami maluje na przemian niebo i fale morskie, jak może inaczej wycieczkownik reagować, jak tylko wchłaniać w siebie wszystko z otoczenia i natury co mile.

Bawi się dusza więc widokiem. Ale i ciało też otrzymuje swą część przyjemności. Do stołu zasiadając co parę godzin, gdzie podawane są najrozmaitsze dania i smakołyki, każdy rozkoszuje sobie dogodnie, tylko to niektórych z nas frasuje, żeśmy ubranie kupili do miary.

Wszystkich nas jadących do Polski na tym statku jest około czterystu. Nas udających się na kurs letni na Uniwersytecie Warszawskim jest osiem, pięciu stypendystów Fundacji Kościuszkowskiej, oraz trzech którzy sami opłacają koszt podróży. Kursacy wzajemnie uprzejmiami sobie czas, albo w rozmowie, albo w grach, sposobności dla których nie brakuje. — Wieczory spędzamy na kinie, na przechadze, a przy okazji tańczymy.

W sobotę wieczorem w pięknie przystrojonej sali odbył się „Bal Kapitanów”, który trwał do późnej pory. Trudno powiedzieć, że to się działo na Atlantyku: panie, nadzwyczaj nadebne, wystrojone w piękne suknie balowe, mężczyźni zaś w białe spodnie i czarne marynarki, — przedstawiali obserwującemu jakiś piękny obraz filmowy pokazujący zdjęcia z zabawy na „jachcie” jakiegoś bogacza. — Niektórzy z naszych kolegów chcąc spodoać się naszym polskim panom ciągle teraz praktykują i ćwiczą się w grackim ukłonie i całowaniu rąk.

Codziennie o godzinie 8mej odprowadzono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawiono bywa Msza św. przez jednego z braci księży Bartkowskich. W niedzielę od-

prawione były dwie Msze św. O godzinie dziesiątej, kursacy nasi przystąpili do Komunii św. Przy obiedzie p. Komendant Borkowski specjalnie podkreślił ten fakt, że po raz pierwszy w historii statku młodsi nauczyciele i nauczycielki przystąpiły do Stołu Pańskiego wśród Atlantyku.

Ubiegłej nocy dopiełniliśmy punktu około 60 stopni na północ. Tu byliśmy świadkami tego co zdawało się nam jakby pogwałcenia praw natury, bo gdzie spodziewaliśmy się po jasności dnia, ciemności nocnej, — tam panował tylko zmierzch. O dwunastej godzinie w nocy, jeszcze wychylały się z poza horyzontu blaski zachodzącego słońca.

Dziś, w sobotę, w dziewiątym dniu drogi, ujrzelśmy gozrysty brzeg Szkocji. Tu i tam przez lornetki widzieliśmy w oddali kontury pałacu, albo wieży kościoła.

Statek teraz posuwa się powoli i ostrożnie, bo znajdujemy się w tej części Atlantyku, gdzie wysuwają się na powierzchnię skaliste góry, niektóre olbrzymiej wielkości.

W poniedziałek rano okręt nasz przystanie w Kopenhadze na przesiadkę pięciu godzin. Kursacy nasi z kilkoma innymi wybierają się na tur autobusowy tego ciekawego miasteczka.

Choć jest wiele do zainteresowania nas, choć widok krąg jest tak wspaniały, choć jest wiele czynności towarzyskich, jednak każdy z nas przypina, że powstają momenty, w których wspominamy na chwilę o swych drogach w domu.

We wtorek, 18go lipca, wyładujemy w Polsce w porcie Gdynia, gdzie my kursacy po raz pierwszy uznamy bezpośredni kontakt z krajem naszych przodków.

Oto kilka wrażeń z naszej podróży na morzu. O doświadczeniach w Polsce, opiszę w swoim czasie.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.

Jan Kleszcz.